



**VALSTYBINĖS AUGALININKYSTĖS TARNYBOS
PRIE ŽEMĖS ŪKIO MINISTERIJOS
DIREKTORIUS**

ĮSAKYMAS

**DĖL PRAŠYMO IŠDUOTI LEIDIMĄ PREKIAUTI AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTAIS,
TAPAČIAIS LIETUVOS RESPUBLIKOJE REGISTRUOTIEMS AUGALŲ APSAUGOS
PRODUKTAMS, IR LEIDIMO PREKIAUTI AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTAIS,
TAPAČIAIS LIETUVOS RESPUBLIKOJE REGISTRUOTIEMS AUGALŲ APSAUGOS
PRODUKTAMS, FORMŲ PATVIRTINIMO**

2018 m. vasario 13 d. Nr. A1-70
Vilnius

Vadovaudamasis Leidimų prekiauti augalų apsaugos produktais, tapačiais Lietuvos Respublikoje registruotiems augalų apsaugos produktams, išdavimo ir panaikinimo taisyklių, patvirtintų Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro 2004 m. kovo 24 d. įsakymu Nr. 3D-118 „Dėl Leidimų prekiauti augalų apsaugos produktais, tapačiais Lietuvos Respublikoje registruotiems augalų apsaugos produktams, išdavimo ir panaikinimo taisyklių ir Leidimų naudoti asmeninėms reikmėms augalų apsaugos produktus, tapačius Lietuvos Respublikoje registruotiems augalų apsaugos produktams, išdavimo ir panaikinimo taisyklių patvirtinimo“, 6 ir 8 punktais:

1. T v i r t i n u pridedamas:

1.1. Prašymo išduoti leidimą prekiauti augalų apsaugos produktais, tapačiais Lietuvos Respublikoje registruotiems augalų apsaugos produktams, formą;

1.2. Leidimo prekiauti augalų apsaugos produktais, tapačiais Lietuvos Respublikoje registruotiems augalų apsaugos produktams, formą;

2. P r i p a ž i s t u netekusiu galios Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus 2016 m. rugpjūčio 1 d. įsakymą Nr. A1-442 „Dėl prašymo išduoti leidimą prekiauti tapačiais Lietuvos Respublikoje registruotiems augalų apsaugos produktais formos patvirtinimo“.

3. Į p a r e i g o j u Bendrųjų reikalų departamento Dokumentų valdymo skyriaus darbuotoją, atsakingą už įsakymo registravimą, supažindinti su šiuo įsakymu Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos direktoriaus pavaduotoją pagal priskirtą veiklos administravimo sritį, Valstybinės augalininkystės tarnybos prie Žemės ūkio ministerijos vyriausiąjį specialistą (patarėją), Augalų apsaugos produktų registravimo skyriaus, Agrochemijos skyriaus ir regioninių skyrių vedėjus.

Direktorius

Sergejus Fedotovas

Forma patvirtinta
Valstybinės augalininkystės tarnybos prie
Žemės ūkio ministerijos direktoriaus
2018 m. vasario 13 d. įsakymu Nr. A1-70

(fizinio asmens vardas, pavardė, asmens kodas arba juridinio asmens pavadinimas, teisinė forma, kodas / person name, surname,
personal code or legal entity name, legal form, code)

(fizinio asmens gyvenamosios vietos arba juridinio asmens buveinės adresas / the address of place of residence of the person or
legal entity)

Valstybinei augalininkystės tarnybai
prie Žemės ūkio ministerijos

PRAŠYMAS
IŠDUOTI LEIDIMĄ PREKIAUTI AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTAIS, TAPAČIAIS
LIETUVOS RESPUBLIKOJE REGISTRUOTIEMS AUGALŲ APSAUGOS PRODUKTAMS /
APPLICATION FORM FOR PERMIT FOR PARALLEL TRADE OF PLANT PROTECTION
PRODUCTS

(data / date)

1. Informacija apie registruotą produktą kilmės valstybėje / Information on the product authorised in the country of origin	
1.1. Augalų apsaugos produkto pavadinimas kilmės šalyje, registracijos numeris kilmės šalyje, registracijos galiojimo laikas kilmės šalyje: Name, registration number, expiry date of the authorization of the plant protection product in the country of origin:	
1.2. Augalų apsaugos produkto kilmės šalis: Country of origin of the plant protection product:	
1.3. Veikliosios (-ųjų) medžiagos (-ų), sinergiklių, apsauginių medžiagų, pavadinimas (-ai) ir kiekis (-ai) augalų apsaugos produkte kilmės šalyje: Name and content of active substance (s) active	

substance (s), synergists, safeners in the plant protection product in the country of origin:	
1.4. Augalų apsaugos produkto forma kilmės šalyje: Formulation type of the plant protection product in the country of origin:	
1.5. Augalų apsaugos produkto registracijos turėtojas kilmės šalyje: Registration holder of the plant protection product in the country of origin:	
1.6. Augalų apsaugos produkto, tiekiamo rinkai kilmės šalyje, etiketė: Label for a plant protection product placed on the market in the country of origin:	Pridedama: lapų. Enclosed: pages.
2. Informacija apie Lietuvos Respublikoje registruotą referencinį produktą / Information on the reference product authorized in Lithuania	
2.1. Referencinio augalų apsaugos produkto pavadinimas, registracijos numeris, registracijos galiojimo data: The name, registration number, expiry date of authorization of the reference plant protection product:	
2.2. Referencinio augalų apsaugos produkto registracijos savininkas Lietuvos Respublikoje: Authorisation holder of the product in Lithuania:	
3. Informacija apie augalų apsaugos produktą, tapatų Lietuvos Respublikoje registruotam produktui, kuriuo numatomą prekiauti Lietuvos Respublikoje / Information on the parallel trade product intended to be placed on the market in Lithuania	
3.1. Augalų apsaugos produkto, kuriuo ketinama prekiauti Lietuvoje, numatytas suteikti pavadinimas: Name of the parallel trade product intended to be placed on the market in Lithuania:	
3.2. Augalų apsaugos produkto, kuriuo ketinama prekiauti Lietuvoje, etiketės projektas lietuvių kalba: Draft label of a plant protection product intended to be intended to be placed on the market in Lithuania (in the Lithuanian language):	Pridedama: lapų. Enclosed: pages.

<p>3.3. Augalų apsaugos produktą perpakuojančios įmonės pavadinimas, augalų apsaugos produkto perpakavimo vietos adresas, jei augalų apsaugos produktas bus perpakuojamas:</p> <p>Name of the repackaging company of the plant protection product, the address of the repacking of the plant protection product, if the plant protection product is intended to be repackaged:</p>	
<p>3.4. Produkto pakuotės specifikacija, jei produktas perpakuojamas. Nurodyti importuojamo produkto pakuotės dydį, tipą, medžiagą, kaklelio dydį, uždarymo tipą</p> <p>Specification of packaging of the product, if the product will be re-packed Indicate container size(s), type(s), material, neck size, type(s) of closure of the product to be imported</p>	<p>Priedama: lapų.</p> <p>Enclosed: pages.</p>
<p>Importuotojas ir platintojas Lietuvos Respublikoje: <i>(Nurodyti vietinės kompanijos pavadinimą, adresą, kontaktinį asmenį, telefono, fakso, el. pašto adresą)</i></p> <p>Importer and distributor in Lithuania: <i>(Indicate local company: name, address, contact person, tel., fax, email)</i></p>	
<p>Atsakingas už galutinį tapataus Lietuvos Respublikoje įregistruotam produkto pakavimą: <i>(Nurodyti pavadinimą, adresą, kontaktinį asmenį, telefono, fakso, el. pašto adresą)</i></p> <p>Responsible for the final packaging of parallel trade product: <i>(Indicate name, address, contact person, tel., fax, email)</i></p>	
<p>Dokumento, kuriuo patvirtinama, kad valstybės rinkliava yra sumokėta, kopija:</p> <p>Copy of the document confirming that the state fee has been paid:</p>	<p>Priedama: lapų.</p> <p>Enclosed: pages.</p>

(parašas / signature)

(vardas, pavardė / first name, surname)